

Desechos y Reciclaje

Noticias de los Teamsters sobre las Industrias de Desechos Sólidos, Reciclaje y Afines

James P. Hoffa, Presidente General • C. Thomas Keegel, Secretario-Tesorero General • Robert Morales, Director



CONTRAATACANDO

Teamsters Se Unen para Poner Fin a Guerra contra Trabajadores

Si bien los efectos producidos por las elecciones celebradas en noviembre han sido nada menos que desastrosos para la clase media estadounidense, no por ello tomaron desprevenida a la Unión de los Teamsters. Desde el momento en que las amenazas de la campaña electoral se hicieron realidad, la Unión de los Teamsters entró rápidamente en acción.

“Si bien esta no fue la primera vez que vimos que un verdadero diluvio de legislación anti-unionización se haya iniciado en varios estados al mismo tiempo, tan solo el número de proyectos de ley que apuntaban directamente al corazón de la clase trabajadora de esta país fue desalentador”, dijo Jim Hoffa, Presidente General de los Teamsters. “Por suerte, nosotros estábamos preparados. Y, lo es que aún más importante, nuestros miembros, nuestras uniones locales y nuestros Consejos Conjuntos han trabajado en forma colaborada, demostrando el tipo de solidaridad que ha sido siempre una de las características más notables de la Unión de los Teamsters”.

Este cambio radical se produjo tras las elecciones de noviembre de 2010, cuando en diversos estados entraron en funciones políticos anti-obrero. Inmediatamente después de las elecciones, los Teamsters pusieron en marcha planes para esquivar el mayor número posible de estos ataques. Tal como hemos visto en Wisconsin, Ohio, Indiana, Missouri y otros estados, no faltan proyectos de ley enfocados directamente en el trabajador estadounidense. Antes de esta inundación de proyectos de ley, la Unión hizo numerosas llamadas por conferencia a uniones locales en los estados focalizados, al mismo tiempo que diseñó y llevó a cabo seminarios para delegados de taller y trabajó en estrecha colaboración con cabilderos estatales y otros activistas. La International Brotherhood of Teamsters ha



Teamsters Alaban Informe sobre Empleos en la Industria de Reciclaje

El informe recién publicado titulado “Más Empleos, Menos Contaminación: El Fortalecimiento de la Economía de Reciclaje en EE.UU.” (“More Jobs, Less Pollution: Growing the Recycling Economy in the U.S.”) está contribuyendo a la divulgación de un mantra que la Unión de los Teamsters ha venido promoviendo desde hace varios años—la expansión del reciclaje es buena no solo para la economía sino también para el medio ambiente.

“Este informe confirma lo que la Unión de los Teamsters ha venido diciendo desde hace muchos años, y esperamos que los encargados de formular nuestras políticas le presten la debida atención, promulgando leyes que fomenten una expansión del reciclaje y una reducción de las actividades de relleno sanitario y de incineración”, dijo Bob Morales, Director de la División de Industrias de Desechos Sólidos, Reciclaje y Afines, de los Teamsters. “Es nuestro deber para con nuestros miembros crear empleos que al mismo tiempos sean tanto buenos y “verdes”, así como conservar energía y reducir los efectos del cambio climático”.

Este informe fue elaborado por el Instituto Tellus, con la colaboración de Sound Resource Management, a petición de los Teamsters y otros cinco grupos interesados en crear buenos empleos y en proteger el medio ambiente.

En la actualidad, solo un 33 por ciento de los desechos sólidos municipales se desvía de los medios de disposición tradicionales. Sin embargo, la mayor parte de estos desechos puede ser reciclada, reutilizada o transformada en abono. Según el informe, el hecho de aumentar al 75 por ciento la tasa de desviación de los desechos sólidos municipales y de los escombros generados por las actividades de construcción y demolición durante los próximos 20 años crearía más de 2.3 millones de empleos.

Un Mensaje del Director de la División, Robert Morales

Reciclaje: La Opción Más Sensata



Con la publicación de “Más Empleos, Menos Contaminación: El Fortalecimiento de la Economía de Reciclaje en EE.UU.” (“More Jobs, Less Pollution: Growing the Recycling Economy in the U.S.”), ahora contamos con pruebas fehacientes y bien investigadas de que el reciclaje puede ser una importante

fuelle creadora de empleos en nuestra economía.

Si bien la evidencia siempre ha existido, este informe ofrece claramente un plan viable para los próximos 20 años—algo cuya realización podremos ver durante nuestra vida.

Aumentar al 75 por ciento nuestra tasa nacional de reciclaje es una meta tanto loable como alcanzable. Sin embargo, las compañías privadas de la industria de desechos—entre ellas las gigantes firmas Waste Management y Republic—continúan dirigiendo los subsidios públicos y otros recursos a actividades de relleno sanitario e incineración, porque es ahí donde ellas obtienen sus ganancias.

Como Teamsters que trabajan en la industria de desechos, les pido que me ayuden a difundir la palabra sobre el mensaje presentado en este informe y que respondan en el futuro al llamado de ayudar a los formuladores de política, con nuestra influencia, a tomar la decisión más acertada.

Naturalmente, como Teamster dirigente, yo apoyo los mensajes relativos a la creación de empleos. Pero como residente de una región densamente poblada de nuestra país (el Área de la Bahía en el Norte de California), también he podido ver los beneficios ambientales del reciclaje. El Área de la Bahía ha estado en la vanguardia de las actividades de reciclaje en nuestro país (San Francisco tiene una tasa de desviación de cerca del 80 por ciento, con una meta de cero desechos. Y los trabajadores de la industria de reciclaje en San Francisco están cubiertos por un contrato negociado por los Teamsters que les da los mejores sueldos y beneficios en todo el país, de esta manera ofreciendo caminos a la prosperidad a los residentes de las comunidades de bajos ingresos en las zonas circunvecinas. Otras regiones del país necesitan seguir este ejemplo.

Todo lo anterior se trata de empleos, pero también se trata de ayudar a salvar nuestro planeta para nuestros hijos y para los hijos de nuestros hijos.

Teamsters Alaban Informe viene de la página 1

Asimismo, un aumento del 75 por ciento en la tasa de desviación para el año 2030 tendría el efecto de reducir el volumen de dióxido de carbono en casi 515 millones de toneladas métricas, lo que equivaldría a cerrar 72 plantas de energía de combustión a carbón o a eliminar 50 millones de automóviles de nuestras calles y carreteras.

En términos generales, un aumento en la tasa de desviación reduciría significativamente una amplia gama de emisiones convencionales y tóxicas, a la vez que reduciría las presiones ecológicas asociadas con la utilización de los recursos no renovables. Al mismo tiempo, ayudaría a conservar energía y a fortalecer nuestra economía.

Aunque una expansión del reciclaje creará más empleos, Morales hizo hincapié en que todos los actores involucrados—de funcionarios de gobierno a promotores comunitarios y dirigentes del movimiento laboral—deben asegurarse de que los empleos en la industria de reciclaje sean de tal tipo que podrán sustentar a las familias.

“Necesitamos empleos verdes, pero además de verdes deben ser empleos buenos”, dijo Morales. “Necesitamos más empleos de reciclaje como los que actualmente tienen nuestros miembros en San Francisco”.

“Me siento afortunado de tener un trabajo de reciclaje que me paga bien y me proporciona excelentes beneficios”, dijo Samuel Wayne, miembro del Local 350 y trabajador de mantenimiento en la planta de reciclaje operada por Recology en el muelle de San Francisco. “Mi empleo como Teamster me permitió comprar una casa el año pasado al mismo tiempo que sustenta a mi familia”.

Trabajadores de Desechos Sólidos Rinden Homenaje al Dr. King, Exigen Buenos Contratos

Teamsters en todo el país que trabajan en Waste Management, Inc. (WMI) celebraron el aniversario del nacimiento del Dr. Martin Luther King, demostrando su solidaridad y exigiendo a la compañía buenos contratos de trabajo.

“Nos hicimos presentes para exigir a Waste Management que nos trate con respeto y para insistir en que la compañía vuelva a la mesa para negociar”, dijo Greg McCray, empleado de WMI en Pompano Beach, Florida desde hace ocho años. “Fue precisamente por esto que el Dr. King perdió la vida—luchando por la vida de los trabajadores de la industria de desechos”.

McCray y unos 60 compañeros de trabajo, todos ellos miembros del Local 769 en Miami, se reunieron en una manifestación frente a la planta de WMI, llevando en alto pancartas que decían “Yo Soy Un Hombre”. La lluvia que caía no desalentó a los trabajadores en su lucha por conseguir un nuevo contrato. Han estado trabajando sin contrato desde el verano pasado. El Reverendo O’Neal Dozier, del Centro Cristiano Mundial en Pompano Beach, guió a los trabajadores en oración y les habló sobre la importancia de llevar adelante el legado del Dr. King, al exigir sus derechos.

Ver *Rinden Homenaje al Dr. King* en la página 4

trabajado estrechamente con Consejos Conjuntos y uniones locales en todo el país, enfocando los temas siguientes:

Movilización de miembros: La Unión ayudó a Consejos Conjuntos y uniones locales a armar y llevar a cabo manifestaciones de solidaridad.

Divulgación de mensajes: Los Teamsters ayudaron a Consejos Conjuntos y a uniones locales a redactar declaraciones públicas para comunicar su solidaridad con los trabajadores de Wisconsin y otros estados que se encontraban bajo ataque. Asimismo, la Unión ha coordinado acciones con más de una docena de otras uniones internacionales. Los Teamsters pusieron a disposición todos los resultados de las investigaciones post-electorales con relación a muchas de las amenazas que enfrenta el movimiento obrero, así como también otra información sobre puntos clave a incluir en los mensajes, con el propósito de educar a las personas acerca de las razones verdaderas tras la guerra contra el trabajador y los resultados potenciales de la misma.

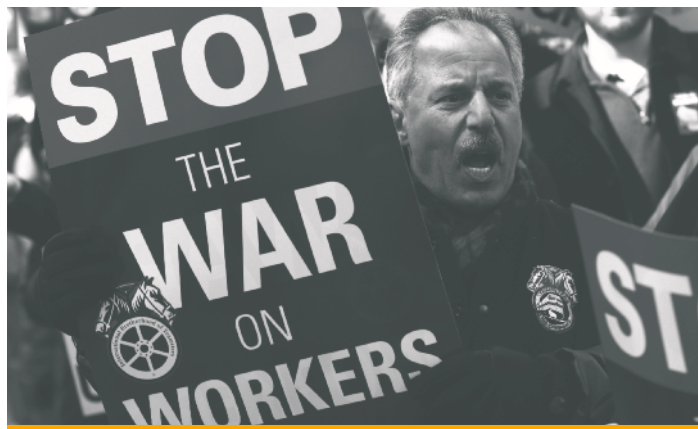
La utilización de Facebook, Twitter y otros medios de comunicación social también ha sido de ayuda para la Unión Internacional en la diseminación de su mensaje, juntamente con el sitio web www.stopthewaronworkers.com. Asimismo, la Unión recurrió a las llamadas robocall y a mensajes electrónicos para hacer un llamado a la “toma de acción”, y ha elaborado y enviado materiales a Consejos Conjuntos y uniones locales, entre ellos las pancartas que pedían “Alto a la Guerra contra el Trabajador” y que se han visto en todas las manifestaciones, así como cartas al editor, tarjetas postales, comunicados de prensa y otros materiales.

Capacitaciones: La Unión de los Teamsters coordinó programas de capacitación y brindó capacitación sobre la formación de redes de comunicación “uno a uno” en uniones locales y centros de trabajo con el objeto de educar a los miembros sobre los proyectos de ley que se encontraban pendientes de debate en su estado. Hasta el momento, más de 1,000 Teamsters han participado en capacitaciones realizadas en Wisconsin y Missouri, y se han programado más sesiones educativas de este tipo.

Tan solo in Wisconsin, la Unión Internacional ha llevado a cabo capacitaciones, escrito cartas al editor, enviado comunicados de prensa, elaborado pancartas para las manifestaciones, diseñado tarjetas postales, y puesto blogs en sitios web transmisores de noticias locales, al mismo tiempo que se ha mantenido en comunicación las 24 horas del día con las uniones locales en dicho estado. Lo que es más importante, desde la Unión Internacional hasta los Consejos Conjuntos y de ahí hasta el nivel de las uniones locales, los Teamsters se han unido en solidaridad para contraatacar a sus enemigos comunes.

Unidos

Durante muchos meses anteriores a esta campaña legislativa relámpago en contra de la unionización, la Unión de los Teamsters realizó un enorme número de estudios de opinión pública, incluidas encuestas electorales y grupos focales. La información así generada



fue analizada minuciosamente con miras a definir la opinión pública sobre las uniones de trabajadores y sobre las diferentes maneras en que las uniones pudieran conseguir su apoyo. Se realizaron pruebas de un sinnúmero de mensajes para determinar la mejor forma de cambiar las opiniones de la gente con relación a propuestas anti-obrero específicas, así como para cambiar su percepción más amplia en torno a las uniones.

Pero lo anterior no constituye más que un solo elemento pequeño de la lucha. La Unión de los Teamsters, trabajando en estrecha colaboración con Consejos Conjuntos y uniones locales, ha continuado fortaleciendo su solidaridad con los miembros de la base. Personas en todas partes del país se están dedicando activamente a esta lucha, pero son los miembros de las uniones locales los que realmente están marcando una diferencia.

Hoffa entró con fuerza recientemente en los estados de Wisconsin y Ohio, desfilando por las calles principales y animando a la muchedumbre con discursos energéticos en los que prometía mantenerse en la lucha a favor del trabajador estadounidense hasta ver asegurado el triunfo.

“Destruir los derechos de negociación colectiva de los trabajadores no tendrá el efecto de balancear el presupuesto ni de crear ni un solo empleo”, dijo Hoffa. “La Unión de los Teamsters se mantiene unida con los trabajadores de Wisconsin a la vez que afirmamos nuestro apoyo para esta lucha que favorece al movimiento obrero en su totalidad, y a todas las familias trabajadoras a lo largo y ancho del país”.

Actualmente son 22 los estados que tienen en vigencia leyes que estipulan el derecho de trabajar (por menos dinero), y hasta 12 estados adicionales esperan poder aprobar leyes de este tipo en 2011. Mientras tanto, políticos en estados como Wisconsin que no están satisfechos con las concesiones para los trabajadores en la forma de sueldos, pensiones o planes de atención de salud para ayudar a colmar el déficit presupuestario de su estado ahora están tratando de eliminar del todo los derechos que tienen los trabajadores a la negociación colectiva.

Se anima a los Teamsters a mantenerse unidos para contrarrestar estas medidas. Para más información sobre lo que usted puede hacer, visite www.teamster.org.

Un Mensaje de Jim Hoffa, Presidente General de los Teamsters

La Batalla Continúa

Haymarket. Homestead. Minneapolis. Detroit. Estos son nombres célebres en la historia del movimiento obrero. Son lugares donde trabajadores arriesgaron todo para asegurar sus derechos, su dignidad, su futuro. Algunos hasta sacrificaron la vida por la causa.

Ahora podemos añadir a esta lista las ciudades de Madison, Columbus e Indianápolis. Las protestas contra los esfuerzos por abatir los derechos de los trabajadores han dado inicio a un movimiento que se propaga actualmente como pólvora por todo Estados Unidos. En todas las regiones del país, las personas se están poniendo hombro a hombro con los trabajadores de Wisconsin, Ohio e Indiana, y lo que es más importante, se están uniendo entre sí.

“No podemos dejar que este fuego se apague”. “No podemos dejar que esta luz se extinga”. Estas son las palabras de nuestros hermanos y hermanas Teamster quienes se mantienen firmes para asegurar los derechos y las protecciones para las familias trabajadoras en todo el país. Debemos aprovechar el momento y comprenderlo por lo que es. No es simplemente un rejuvenecimiento del movimiento obrero, sino un despertar de toda la clase media. Es un despertar a la realidad de que, durante 30 años, tanto el nivel de vida del trabajador como su seguridad económica han estado bajo ataque por las grandes corporaciones y sus títeres políticos.



Hoy, por primera vez en muchos años, trabajadores, estudiantes y grupos minoritarios están librando—juntos—la misma batalla.

Yo tenía tanto orgullo en ser Teamster cuando entré al Capitolio del estado de Wisconsin tras la bandera azul de los Teamsters, acompañado de cientos de mis hermanos y hermanas. Se escuchaba a la gente decir entre sí, “¡Han llegado los Teamsters!”

Y no nos vamos a ninguna parte sino hasta que hayamos puesto fin a esta guerra contra el trabajador estadounidense.

Rinden Homenaje al Dr. King



“A medida que iban pasando las horas, la cola de Teamsters se hacía cada vez más larga”, dijo McCray, un conductor de cargador frontal.

Los eventos que se llevaron a cabo en todo el país sirvieron para unir a los trabajadores en una gran demostración de solidaridad a la vez que transmitieron a WMI el mensaje de que los Teamsters hablan y actúan en serio respecto a su meta de obtener buenos contratos.

“Nuestros miembros hicieron honor al Dr. King al continuar su lucha por conseguir la justicia para los trabajadores en

viene de la página 2

todas partes”, dijo Bob Morales, Director de la División de Industrias de Desechos Sólidos, Reciclaje y Afines, de los Teamsters. “El Dr. King murió luchando por los derechos de los trabajadores de la industria de desechos, y con sus acciones nuestros miembros están ayudando a mantener vivo ese espíritu”.

Además de la zona de Miami, se realizaron acciones de solidaridad en otras lugares, entre ellos el área de Seattle, la región del Sur de California y la ciudad de Milwaukee.

En Seattle, miembros de los Locales 174 y 117 llevaron a cabo acciones en diversas plantas de WMI que operan en esa área con el objeto de llamar la atención a la seguridad en el lugar de trabajo, las condiciones de trabajo y las luchas continuas relativas a cuestiones contractuales.

Elder LeRoy Watson, un trabajador de desechos jubilado de Allied Waste y miembro de los Teamsters, guió a un grupo de trabajadores en una invocación y un minuto de silencio para honrar al Dr. King y a un Teamster que trabajaba en la industria de desechos quien murió recientemente en un accidente de montacargas en Burlington, Washington.

“Conozco las luchas que ustedes enfrentan. Yo enfrenté las mismas luchas todos los días durante mis 40 años como Teamster”, dijo Watson.